



USAID | EGYPT
FROM THE AMERICAN PEOPLE



دليل ترشيد إستهلاك الطاقة الكهربائية بمحطات مياه الشرب و الصرف الصحي

يونيو ٢٠١١



تم إعداد هذا الدليل بواسطة مشروع دعم قطاع المياه و الصرف الصحي الممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

دليل ترشيد إستهلاك الطاقة الكهربائية بمحطات مياه الشرب و الصرف الصحي مشروع دعم قطاع مياه الشرب والصرف الصحي مول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

٥	مقدمة
٩	الفصل الأول : التعريف بمعامل القدرة وطرق تحسينه باستخدام المكثفات
٩	تعريف : معامل القدرة - القدرة غير الفعالة
١٠	حواجز تحسين معامل القدرة
١١	تخفيض الفقد الداخلي في شبكة التوزيع
١١	زيادة سعة شبكة التوزيع
١١	الحصول على مستوى أداء محسن للجهد
١٢	تأثير انخفاض معامل القدرة على الشبكة
١٢	تأثير انخفاض معامل القدرة على التوليد الكهربائي
١٣	غرامات انخفاض معامل القدرة
١٤	عيوب المكثفات الكهربائية
١٥	الحسابات الخاصة بتصحيح معامل القدرة
١٦	تحديد قدرة المكثف اللازم للتحسين
١٦	موقع تركيب المكثفات
١٦	التصحيح الشامل (الكلي)
١٩	التصحيح الاستاتيكي (الجزئي)
٢١	تحديد قدرة المكثفات
٢٣	مواصفات المكثفات
٢٤	قدرة المكثف المنفرد
٢٦	تركيب النظام وتكامله
٢٧	أجهزة التوصيل والفصل منخفضة الجهد
٢٧	أجهزة التوصيل والفصل ذات الجهد المتوسط والعالي
٢٨	طرق توصيل المكثف
٢٩	المصاهر المنفردة للمكثفات
٣٣	الفصل الثاني: استخدام جهاز القياس لتحديد قيمة لوحة تحسين معامل القدرة
٣٣	التعرف على الجهاز
٤٦	ملخص خطوات القياس
٤٩	الفصل الثالث: المعادلات الخاصة بحساب معامل القدرة والمكثفات
٥٠	المعادلات الرياضية
٥٧	الفصل الرابع: دراسة عملية
٥٧	بيانات أحمال الجهد المنخفض
٦٠	بيانات أحمال الجهد المتوسط
٦٢	نماذج توضح أعمال القياسات التي تم تسجيلها بالموقع بالمنحنيات والأشكال والتي من خلالها تم استخلاص الجداول السابقة
٧١	الفصل الخامس: استكشاف الأخطاء وإصلاحها
٧١	مقدمة

٧١		صيانة المكثفات
٧١		كيف تتأكد من صلاحية المكثف؟
٧٥		المواصفات الفنية الخاصة بالمكثفات
٧٥		المواصفات الفنية لمكثفات الجهد المنخفض
٧٦		مكونات لوحة المكثفات

ترشيد استهلاك الكهرباء في محطات تنقية وإنتاج مياه الشرب و محطات معالجة
الصرف الصحي
يؤدي إلى تفادي الغرامة وإمكانية
الحصول على وفر إضافي في قيمة استهلاك الكهرباء.

معالجة الصرف الصحي

.

:

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

■
■

■
■

■

■

■

، ()

■

،

■

.

%

.

،

.

()

=

.

.

%

.

) ،
،
.
:

$$\% \text{ L.R} = 100 - 100 (\text{original pf} / \text{corrected pf})^2$$

،
،
،
.
.
:
:

$$\text{KVA}_{\text{released}} = \{ (1 - (\text{PF}_{\text{initial}} / \text{PF}_{\text{corrected}})) \} \text{KVA}_{\text{initial}}$$

:

$$\% \text{ Voltage Rise} = (\text{Bank KVAR} / \text{KVA SC}) \times 100$$

:

$$\text{KVA SC} = \text{Transformer KVA} / \text{per unit transformer impedance}$$

Example:

Per unit transformer impedance = 6%

Transformer KVA = 2000

% Voltage Rise = 0.5 %

.

.

.

□

□

—

—

—

—

—

•

—

$$Pf= KWh/ ((KVARh)^2 + (KWh)^2)^{0.5}$$

—

•

2

$$\left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \right) =$$

•

•

$$((\quad - \quad, \quad) + (\quad, \quad - \quad, \quad), \quad) =$$

■

$$\left(\begin{array}{c} \text{---} \\ \text{---} \end{array} , \right) =$$

—

■

■

(.)

■

■

-
-

■

—

—

■

—

- () .

-

.

:

$$\cos \phi = \frac{\text{Active power}}{\text{Apparent power}} = \frac{\text{KW}}{\text{KVA}}$$

$$\tan \phi = \frac{\text{Reactive power}}{\text{Active power}} = \frac{\text{KVAR}}{\text{KW}}$$

$$\sin \phi = \frac{\text{Reactive power}}{\text{Apparent power}} = \frac{\text{KVAR}}{\text{KVA}}$$

:

$\cos \phi$

Φ

.KVA

.KW

.KVAR

•

•

$$= \begin{pmatrix} \cdot & \cdot \end{pmatrix}$$

■

■

•

•

$$=$$

—

■

$$=$$

—

□

□

$$=$$
$$\cdot \left(\quad \right)$$

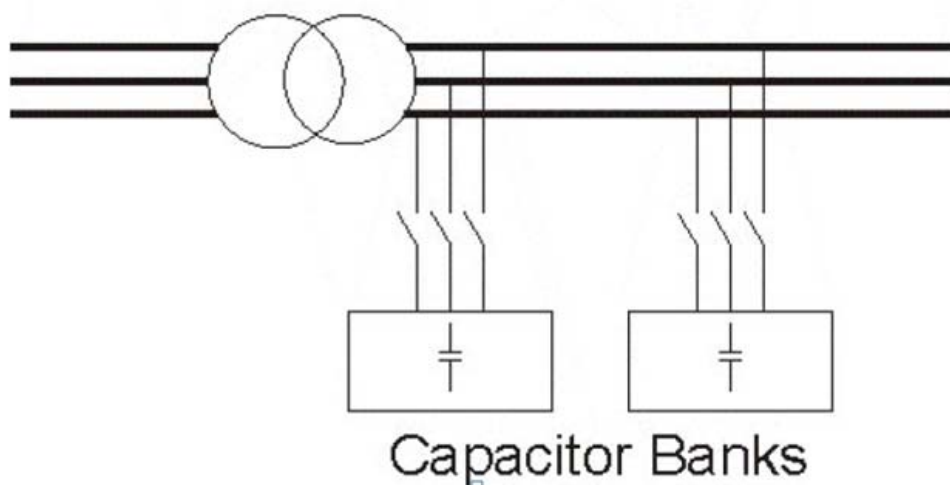
■

■

■

()

▪ ()



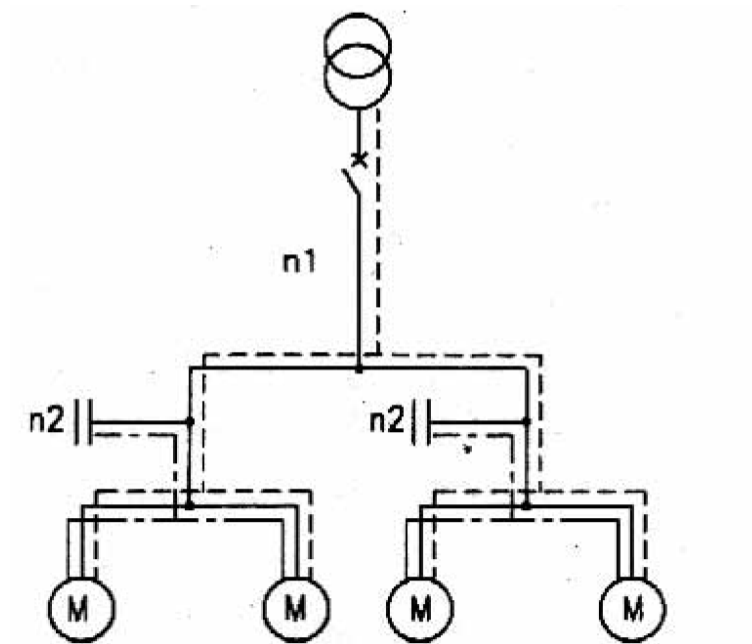
()

)

(

. ()

. (. . .)



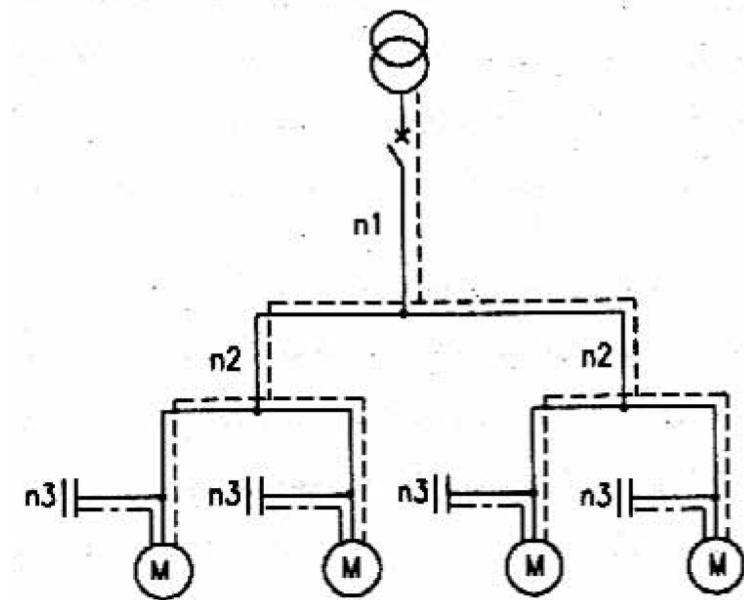
()

)

(

()

()



()

.()

()



()

معامل القدرة المستهدف								معامل القدرة الأصلي
0.93	0.92	0.91	0.90	0.89	0.88	0.87	0.86	0.50
1.337	1.303	1.276	1.248	1.220	1.192	1.165	1.139	0.51
1.291	1.257	1.230	1.202	1.174	1.146	1.119	1.093	0.52
1.249	1.215	1.188	1.160	1.132	1.104	1.077	1.051	0.53
1.205	1.171	1.144	1.116	1.088	1.060	1.033	1.007	0.54
1.164	1.130	1.103	1.075	1.047	1.019	0.992	0.966	0.55
1.124	1.090	1.063	1.035	1.007	0.979	0.952	0.926	0.56
1.085	1.051	1.024	0.996	0.968	0.940	0.913	0.887	0.57
1.047	1.013	0.986	0.958	0.930	0.902	0.875	0.849	0.58
1.010	0.976	0.949	0.921	0.893	0.865	0.838	0.812	0.59
0.973	0.939	0.912	0.884	0.856	0.828	0.801	0.775	0.60
0.939	0.905	0.878	0.849	0.822	0.794	0.767	0.741	0.61
0.904	0.870	0.843	0.815	0.787	0.759	0.732	0.706	0.62
0.870	0.836	0.809	0.781	0.753	0.725	0.698	0.672	0.63
0.838	0.804	0.777	0.749	0.721	0.693	0.666	0.640	0.64
0.805	0.771	0.744	0.716	0.688	0.660	0.633	0.607	0.65
0.774	0.740	0.713	0.685	0.657	0.629	0.602	0.576	0.66
0.743	0.709	0.682	0.654	0.626	0.598	0.571	0.545	0.67
0.713	0.679	0.652	0.624	0.596	0.568	0.541	0.515	0.68
0.684	0.650	0.623	0.595	0.567	0.539	0.512	0.486	0.69
0.654	0.620	0.593	0.565	0.537	0.509	0.482	0.456	0.70
0.625	0.591	0.564	0.536	0.508	0.480	0.453	0.427	0.71
0.597	0.563	0.536	0.508	0.480	0.452	0.425	0.399	0.72
0.568	0.534	0.507	0.479	0.451	0.423	0.396	0.370	0.73
0.541	0.507	0.480	0.452	0.424	0.396	0.369	0.343	0.74
0.514	0.480	0.453	0.425	0.397	0.369	0.342	0.316	0.75
0.487	0.453	0.426	0.398	0.370	0.342	0.315	0.289	0.76
0.460	0.426	0.399	0.371	0.343	0.315	0.288	0.262	0.77
0.434	0.400	0.373	0.345	0.317	0.289	0.262	0.236	0.78
0.408	0.374	0.347	0.319	0.291	0.263	0.236	0.210	0.79
0.381	0.347	0.320	0.292	0.264	0.236	0.209	0.183	0.80
0.355	0.321	0.294	0.266	0.238	0.210	0.183	0.157	0.81
0.329	0.295	0.268	0.240	0.212	0.184	0.157	0.131	0.82
0.303	0.269	0.242	0.214	0.186	0.158	0.131	0.105	0.83
0.277	0.243	0.216	0.188	0.160	0.132	0.105	0.079	0.84
0.251	0.217	0.190	0.162	0.134	0.106	0.079	0.053	0.85
0.225	0.191	0.164	0.136	0.108	0.080	0.053	0.027	

معامل القدرة المستهدف								معامل القدرة الأصلي
0.94	1.00	0.99	0.98	0.97	0.96	0.95	0.94	
1.369	1.732	1.590	1.529	1.481	1.441	1.402	1.369	0.50
1.320	1.686	1.544	1.483	1.435	1.395	1.357	1.320	0.51
1.281	1.644	1.502	1.441	1.393	1.353	1.315	1.281	0.52
1.237	1.600	1.458	1.397	1.349	1.309	1.271	1.237	0.53
1.196	1.559	1.417	1.356	1.308	1.268	1.230	1.196	0.54
1.156	1.519	1.377	1.316	1.268	1.228	1.190	1.156	0.55
1.117	1.480	1.338	1.277	1.229	1.189	1.151	1.117	0.56
1.079	1.442	1.300	1.239	1.191	1.151	1.113	1.079	0.57
1.042	1.405	1.263	1.202	1.154	1.114	1.076	1.042	0.58
1.005	1.368	1.226	1.165	1.117	1.077	1.039	1.005	0.59
0.971	1.334	1.192	1.131	1.083	1.043	1.005	0.971	0.60
0.936	1.299	1.157	1.096	1.048	1.008	0.970	0.936	0.61
0.902	1.265	1.123	1.062	1.014	0.974	0.936	0.902	0.62
0.870	1.233	1.091	1.030	0.982	0.942	0.904	0.870	0.63
0.837	1.200	1.058	0.997	0.949	0.909	0.871	0.837	0.64
0.806	1.169	1.027	0.966	0.918	0.878	0.840	0.806	0.65
0.775	1.138	0.996	0.935	0.887	0.847	0.809	0.775	0.66
0.745	1.108	0.966	0.905	0.857	0.817	0.779	0.745	0.67
0.716	1.079	0.937	0.876	0.828	0.788	0.750	0.716	0.68
0.686	1.049	0.907	0.840	0.798	0.758	0.720	0.686	0.69
0.657	1.020	0.878	0.811	0.769	0.729	0.691	0.657	0.70
0.629	0.992	0.850	0.783	0.741	0.701	0.663	0.629	0.71
0.600	0.963	0.821	0.754	0.712	0.672	0.634	0.600	0.72
0.573	0.936	0.794	0.727	0.685	0.645	0.607	0.573	0.73
0.546	0.909	0.767	0.700	0.658	0.618	0.580	0.546	0.74
0.519	0.882	0.740	0.673	0.631	0.591	0.553	0.519	0.75
0.492	0.855	0.713	0.652	0.604	0.564	0.526	0.492	0.76
0.466	0.829	0.687	0.620	0.578	0.538	0.500	0.466	0.77
0.440	0.803	0.661	0.594	0.552	0.512	0.474	0.440	0.78
0.413	0.776	0.634	0.567	0.525	0.485	0.447	0.413	0.79
0.387	0.750	0.608	0.541	0.499	0.459	0.421	0.387	0.80
0.361	0.724	0.582	0.515	0.473	0.433	0.395	0.361	0.81
0.335	0.698	0.556	0.489	0.447	0.407	0.369	0.335	0.82
0.309	0.672	0.530	0.463	0.421	0.381	0.343	0.309	0.83
0.283	0.645	0.504	0.437	0.395	0.355	0.317	0.283	0.84
0.257	0.620	0.478	0.417	0.369	0.329	0.291	0.257	0.85

·
:
- % (. .)

- %



()

)

(

()

:

"

%

(. .)

- -

()

%)

.(

:

-

-

-

)

)

(

.(

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

%

.

.

)

.(

"

"

,

.

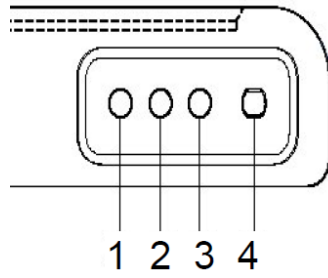
,

,

.

.

■



شكل (١)
منظر سفلي للجهاز

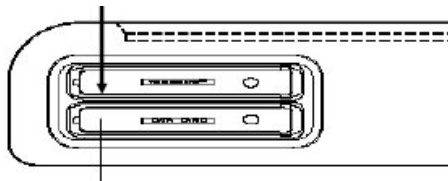
()

-
-
-
-

\

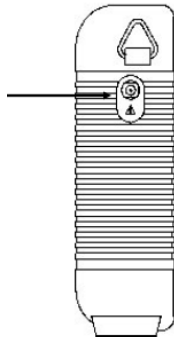
()

()



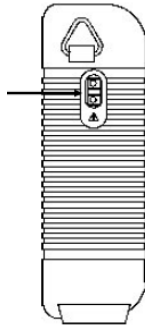
شكل (٢)
الجانب السفلي للجهاز

()



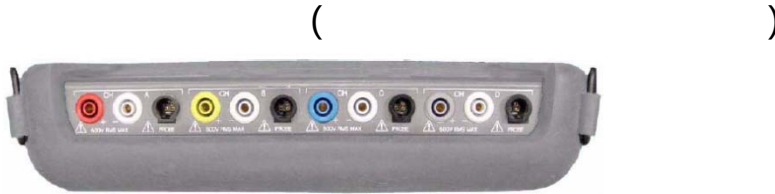
شكل (٣)
الجانب الأيمن للجهاز

كما هو موضح بالشكل ٤ المقابل (الشكل يعرض الجانب الأيسر للجهاز)



شكل (٤)
الجانب الأيسر للجهاز

فتحة التوصيل بالكمبيوتر



شكل (٥)
الجانب العلوي للجهاز

كما هو موضح بالشكل ٦ المقابل (الشكل يعرض شاشة الجهاز)
القائمة الرئيسية توضح:

الوقت والتاريخ ورقم إصدار الجهاز

Scope لإظهار شكل الموجة

Trend لإظهار عدادات القياس

Harmonics لإظهار التوافقيات

Phasor لإظهار التمثيل الاتجاهي للموجة

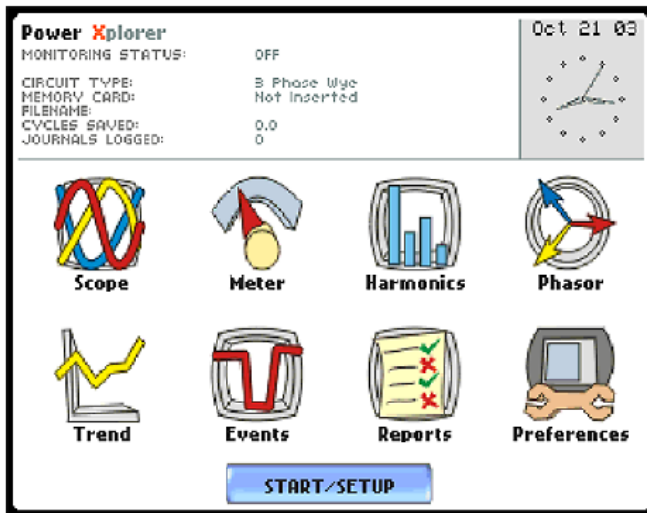
Trend لإظهار الشكل البياني

Events لإظهار الاحداث

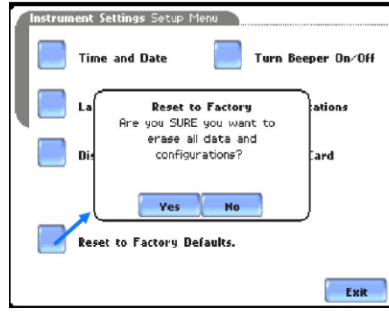
Reports لإظهار التقارير

Preferences الإعدادات

Start/Setup بدء وإعداد القياس

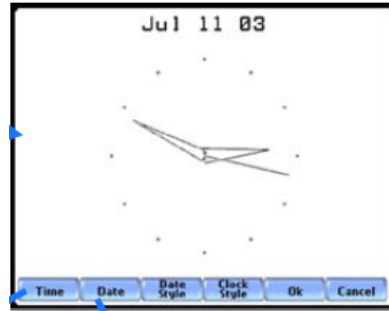


شكل (٦)
شاشة الجهاز



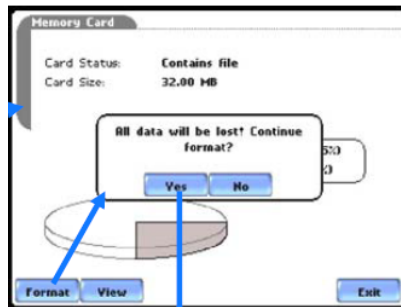
اضبط إعداد المصنع:

- من القائمة الرئيسية اضغط على Preferences
- قم باختيار Reset to factory defaults
- كما بالشكل اضغط Yes



اضبط الوقت و التاريخ:

- من القائمة الرئيسية اضغط على Preferences
- قم باختيار Time and Date
- قم بضبط الوقت و التاريخ كما بالشكل

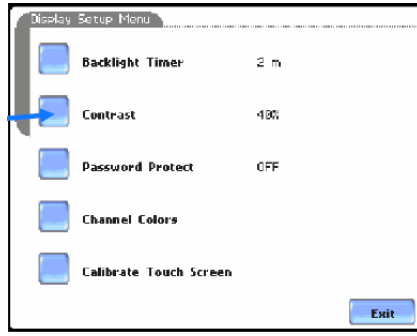


لعمل إعداد للبطاقة :

- من القائمة الرئيسية اضغط على Preferences
- قم باختيار Format
- كما بالشكل اضغط Yes
- OK- اضغط

لتغيير اللغة :

- من القائمة الرئيسية اضغط على Preferences
- قم باختيار Language
- قم باختيار اللغة ثم اضغط OK

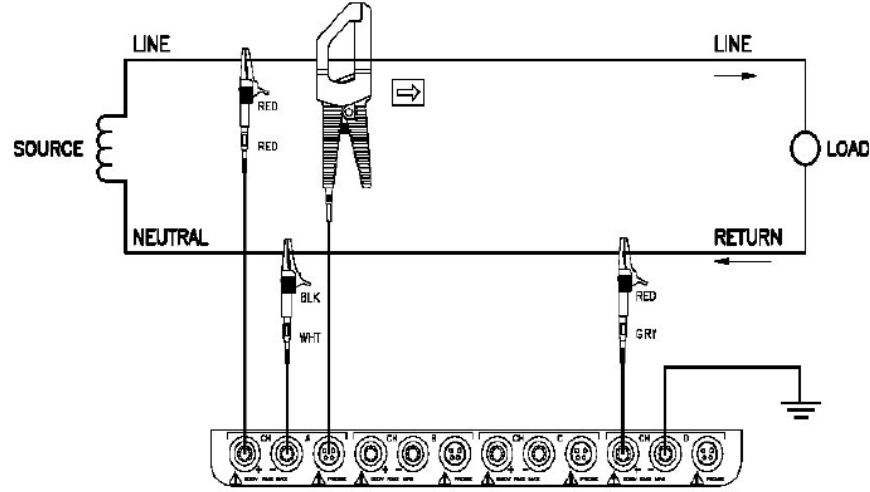


- لتغيير خصائص العرض:
- من القائمة الرئيسية اضغط على Preferences
 - قم باختيار Display Preferences
 - قم بضبط خصائص العرض كما بالشكل المقابل

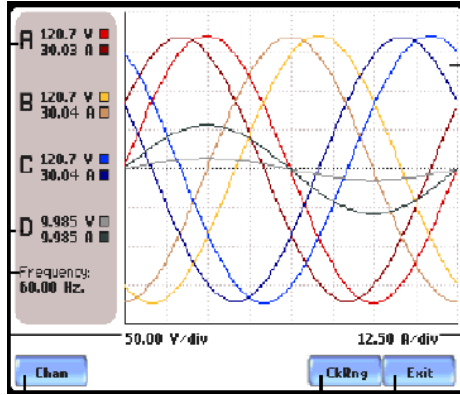
Real-Time Monitoring

القياس اللحظي بدون تسجيل

كما هو موضح بالشكل طريقة التوصيل



1- SCOPE



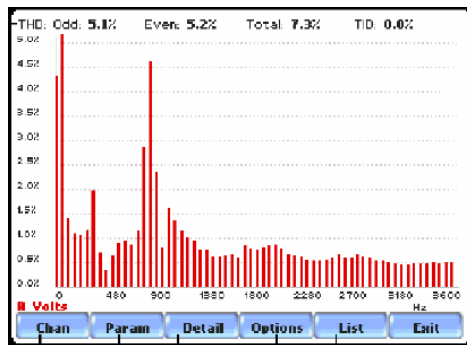
- من القائمة الرئيسية اضغط على Scope
- سيظهر شكل الموجة كما هو موضح بالشكل
- ستظهر قيم الجهد والتيار والتردد على الجانب الأيسر
- يمكن إظهار أو إخفاء الموجات بالضغط على Chan

2- METER

Standard Distortion UserFreq Unbalance Advanced			
Basic		Volts	Amperes
Comp Basic	A	120.3	30.07
Power	B	120.3	30.07
Demand	C	120.3	30.07
Energy	D	9.986	10.02
Harmonics	A-B	209.3	*
Flicker	B-C	209.3	*
	C-A	206.3	*
* Derived values			
Exit			

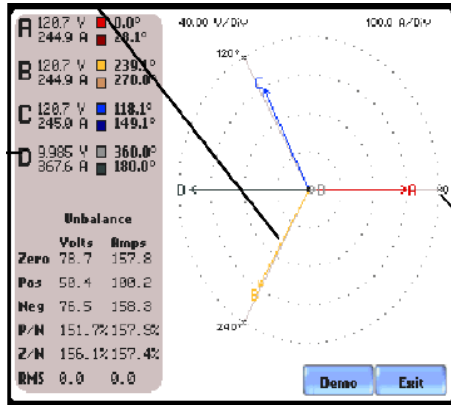
- من القائمة الرئيسية اضغط على Meter
- سيتم استعراض القيم المقاسة كما هو موضح بالشكل

3- HARMONICS



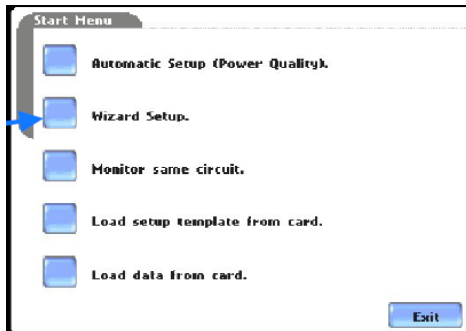
- من القائمة الرئيسية اضغط على Harmonics
- سيتم استعراض قيم التوافقيات كما هو موضح بالشكل
- للتغيير بين الواجه Chan
- للتغيير بين القيم المعروضة (الجهد- التيار- القدرة) Param
- لعمل تكبير (zoom) على التوافقيات المعروضة Detail
- لتحديد خيارات العرض Option
- للعرض على شكل قائمة List

4- PHASORS



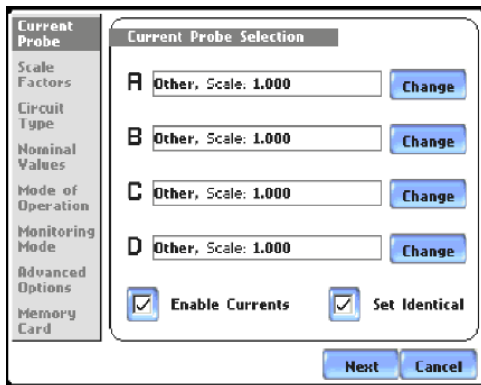
- من القائمة الرئيسية اضغط على Phasor
- سيتم استعراض التمثيل الاتجاهي كما هو موضح بالشكل

Long-term Monitoring



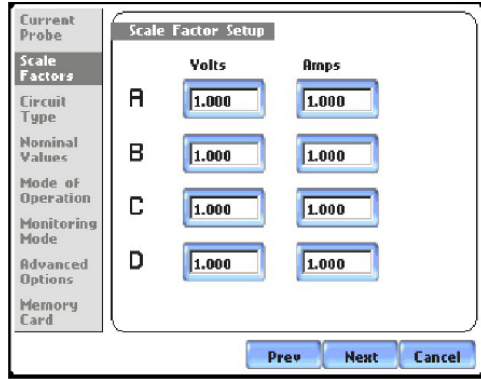
التسجيل طويل المدى

- من القائمة الرئيسية اضغط على Start/Setup
- سيظهر الشكل المقابل قم بالضغط على Wizard Setup



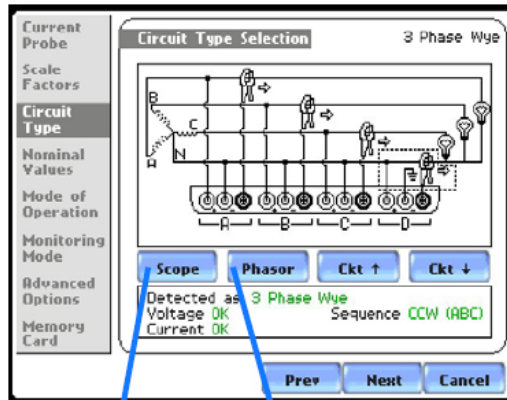
الصفحة الأولى Current prob

- هذه الصفحة لاختيار أنواع كابلات التيار المستخدمة في القياس كما بالشكل المقابل
- بعد الاختيار اضغط على Next



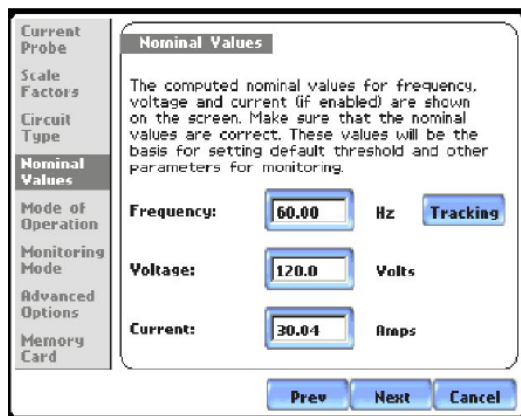
الصفحة الثانية Scale Factor

هذه الصفحة لاختيار مقياس عرض للأوجه
ويستخدم في حالة القياس من محولات التيار
والجهد كما بالشكل المقابل
بعد الاختيار اضغط على Next



الصفحة الثالثة Circuit Type

هذه الصفحة لاختيار نوع دائرة التوصيل مثل نجمة أو دلتا
كما بالشكل المقابل
Scope إظهار شكل الموجة والتأكد من صحة التتابع
Phasor إظهار التمثيل الخطي للموجة والتأكد من
صحة التتابع
CKT لاختيار الدائرة حسب التوصيل
بعد الاختيار اضغط على Next

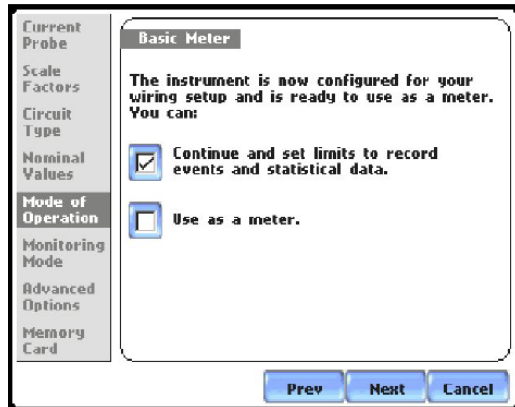


الصفحة الرابعة Nominal Values

هذه الصفحة لإدخال قيم التيار والجهد والتردد كما بالشكل
المقابل
بعد إدخال القيم اضغط على Next

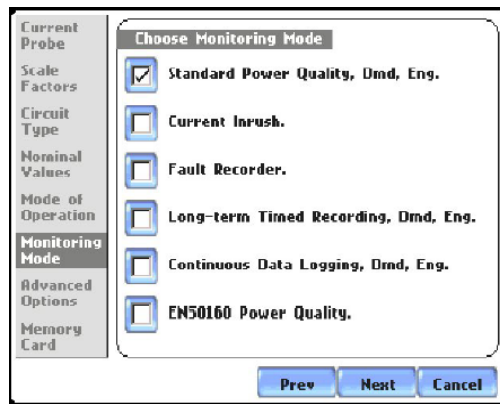
الصفحة الخامسة Mode of operation

هذه الصفحة لاختيار إما قياس أو تسجيل
كما بالشكل المقابل
الاختيار الأول تسجيل
الاختيار الثاني قياس
بعد الاختيار اضغط على Next



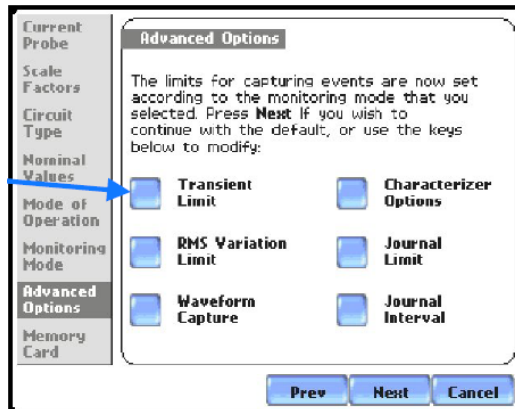
الصفحة السادسة Monitoring mode

هذه الصفحة لاختيار نظام التسجيل كما بالشكل المقابل
بعد إدخال القيم اضغط على Next



الصفحة السابعة Advanced option

هذه الصفحة لضبط خيارات إعدادات التسجيل كما بالشكل المقابل
Transient Limit لضبط قمة التيار والجهد
RMS Variation Limit لضبط تغير التيار والجهد
Waveform Capture لاختيار الأوجه المراد مراقبتها
Characterizer Option لضبط المعايير القياسية
Journal Interval لضبط فترات التقاط القيم المسجلة
بعد الانتهاء اضغط على Next

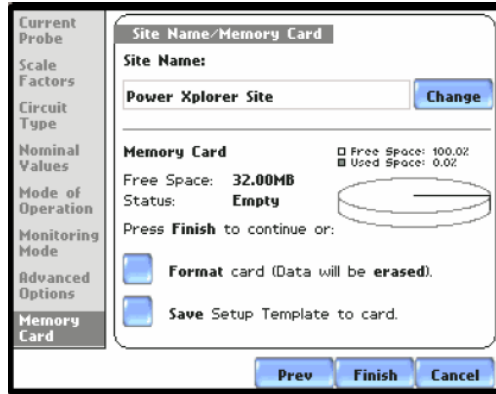


الصفحة الثامنة Memory Card

هذه الصفحة لإظهار معلومات بطاقة التخزين كما

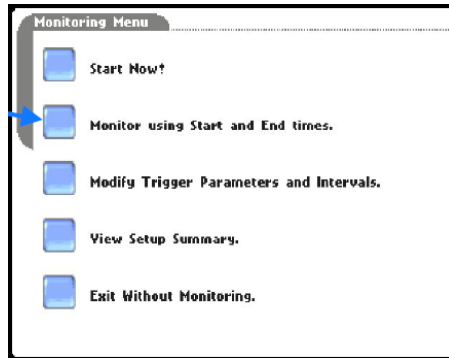
بالشكل المقابل

بعد الانتهاء اضغط على Finish



Start Now لبدء التسجيل والعودة للقائمة الرئيسية

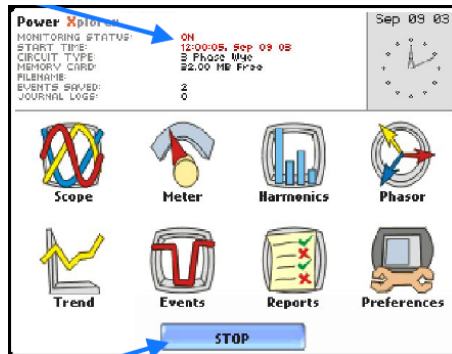
كما بالشكل المقابل

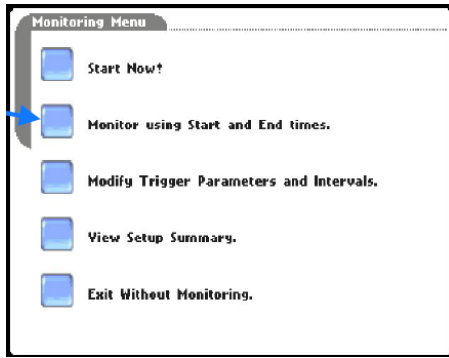


STOP للدخول لقائمة إيقاف التسجيل

كما بالشكل المقابل

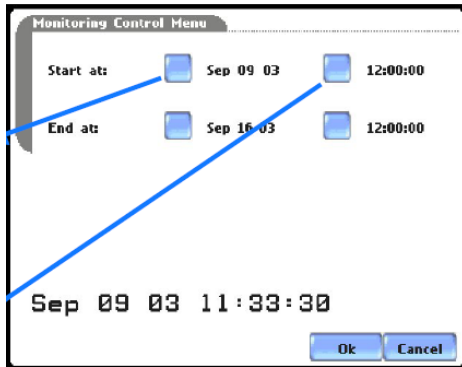
Stop now لإيقاف التسجيل





Monitor using start and end times

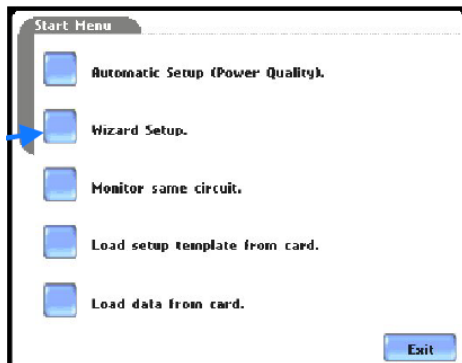
تسجيل محدد بوقت بدء وانتهاء كما بالشكل المقابل



قم باختيار زمن البدء والانتهاء بالوقت والتاريخ كما بالشكل
بعد الانتهاء اضغط على OK

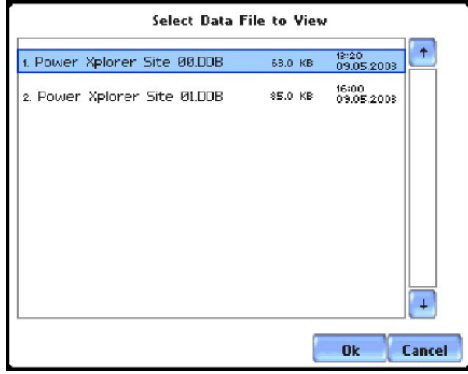
Viewing Data

إظهار (استرجاع) البيانات

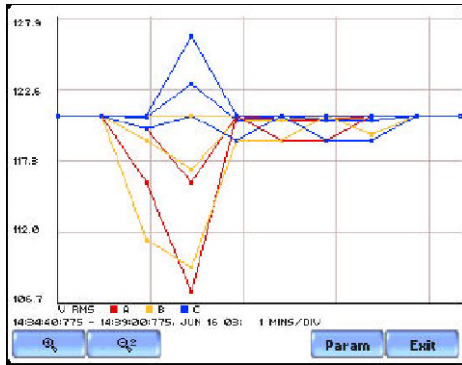


لإظهار البيانات المسجلة على البطاقة كما بالشكل المقابل
من القائمة الرئيسية اضغط على Start/Stop
ثم اضغط على Load data from card

قم باختيار الملف المراد تحميله كما بالشكل
بعد الانتهاء اضغط على OK

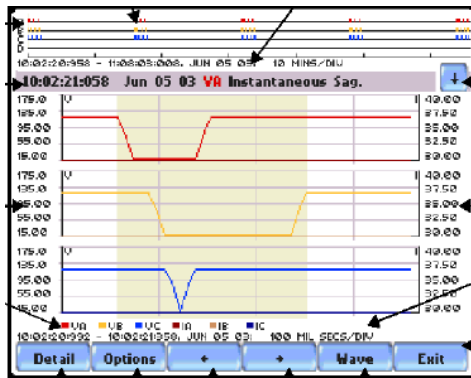


1- TREND



- من القائمة الرئيسية اضغط على Trend
- سيتم استعراضها كما هو موضح بالشكل

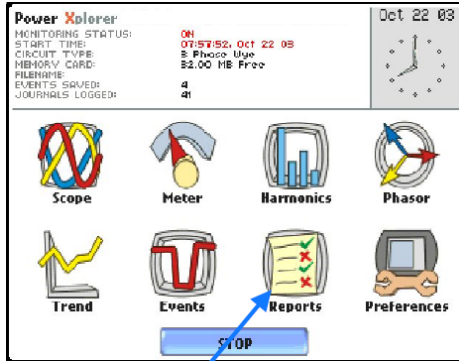
2- EVENTS



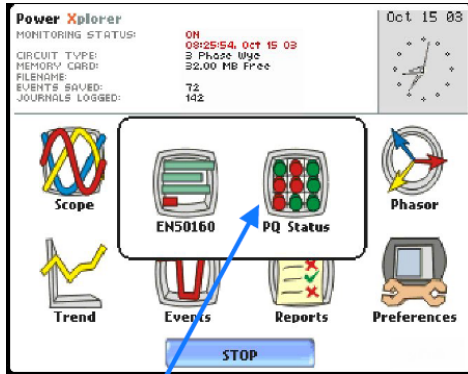
- من القائمة الرئيسية اضغط على Events
- سيتم استعراضها كما هو موضح بالشكل

3- REPORTS

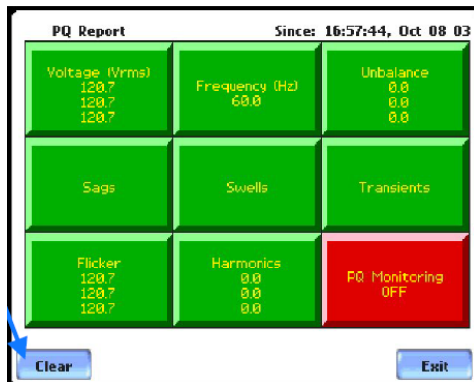
- من القائمة الرئيسية اضغط على Reports
- سيتم استعراضها كما هو موضح بالشكل

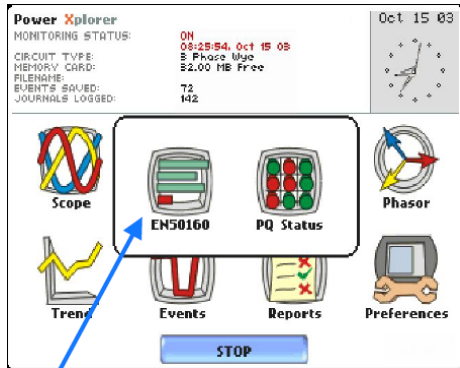


- قم باختيار نوع التقرير كما بالشكل المقابل
- PQ Status - قم بالضغط على

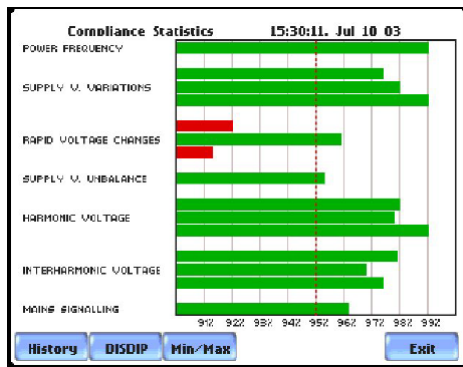


- سيتم عرض القائمة كما بالشكل المقابل
- اضغط على البيان المراد عرضه





- أو قم باختبار نوع آخر للتقرير كما بالشكل المقابل
- قم بالضغط على EN50160



سيتم عرض قائمة كما بالشكل المقابل

١. قم بتوصيل جهاز القياس بالطريقة الصحيحة .
٢. قم بإعداد الجهاز للقياس كما سبق ذكره سالفاً.
٣. ابدأ القياس واترك الجهاز حتى وقت إيقاف التسجيل.
٤. بعد التسجيل قم بتوصيل بطاقة الذاكرة الخاصة بجهاز القياس على جهاز الكمبيوتر وقم بنقل البيانات المسجلة إلى جهاز الكمبيوتر.
٥. قم بتشغيل برنامج التحليل الملحق بجهاز التوصيل (Dran view) وافتح البيانات المسجلة للقياسات في البند السابق.
٦. اضغط مرتين على الزر الأيسر على أداة التحكم (الفأرة) على المنحنيات التي تظهر على واجهة البرنامج عند فتح ملف التسجيل.
٧. قم باختيار القيم المراد عرضها (القدرة الفعالة ومعامل القدرة و....) ثم OK
٨. من قائمة عرض قم باختيار (data list) ستظهر القيم على شكل أرقام عددية للملف المقاس.
٩. من قائمة ملف قم باختيار حفظ باسم واكتب الاسم.
١٠. اذهب للملف الذي تم حفظه وقم بفتحه باستخدام برنامج الاكسل.
١١. اختر أعلى قيمة قدرة فعالة مناسبة وأقل قيمة معامل قدرة مناسبة وذلك لاستخدامهما في إيجاد قيمة المكثفات المطلوبة.
١٢. بعد معرفة قيمة معامل القدرة الحالي من البند السابق ومعامل القدرة المستهدف يمكن تحديد قيمة معامل التصحيح من الجدول المرفق بالفصل الأول.
١٣. حاصل ضرب معامل التصحيح في قيمة القدرة الفعالة (من بند ١١) يساوي قيمة المكثفات المطلوبة للحمل للحصول على معامل القدرة المستهدف.

:

C	Capacitance (farads)
f_s	System Frequency
f	Frequency (Hertz)
I	Current (amps)
I_1, I_2	Currents of bank or stages being switched and of bank or stage already energized
$I_{\max \text{ peak}}$	A peak value calculated without damping. In practical circuits it will be about 90 percent of this value
I_h	RMS current (amps) at harmonic (h)
Kvar	Reactive Power (kvar)
kVA _{tx}	Three-phase transformer rating
Z_{tx}	Nameplate impedance (%)
kVAr	Three-phase capacitor bank rating
KVA	Total Power (kVA)
kV	kilovolts (kv)
KW	Real Power (kw)
L_{eq}	Total equivalent inductance per phase between capacitor banks or stages, in microhenrys
PF	Power Factor (no unit)
P	Real Power (KW)
Q	Reactive Power (kvar)
S	Total Power (KVA)
Subscript I	Initial
Subscript d	Desired
Subscript 3 ϕ	Three Phase
Subscript 1 ϕ	Single Phase
Subscript LN	Line to Neutral
Subscript LL	Line to Line
Subscript SC	Short Circuit
T_h	Single Frequency TIF at harmonic (h)

V_n	Harmonic Voltage magnitude
V_{rms}	Root mean square (rms) value of voltage
V_{LL}	Rated maximum voltage in kilovolts
I_{rms}	Root mean square (rms) value of current
I_{sc}	Symmetrical rms short-circuit current, in amperes
V_{pk}	Peak magnitude
X_c	Capacitive Reactance (ohms)
X_C	Capacitive reactance (Ω)
X_L	Inductive reactance (Ω)
R	Resistance (Ω)
X_n	Filter inductor - reactance (Ω)
n	Harmonic at which filter is tuned
θ	Power factor angle

_____ -

$$C_{total} = C_1 + C_2 + C_3 + \dots$$

_____ -

$$\frac{1}{C_{total}} = \frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_2} + \frac{1}{C_3} \dots$$

X_c _____ -

$$X_c = \frac{1}{2\pi fC} = \frac{kv^2 \times 1000}{kvar}$$

C -

$$C = \frac{10^6}{(2\pi f) X_c} = \frac{kvar \times 1000}{(2\pi f)(kv)^2}$$

_____ -

$$kvar = \frac{(2\pi f)(kv)^2}{1000} = \frac{(kv)^2}{1000 X_c}$$

_____ -

$$\text{Power Factor} = Pf = \cos \theta = \frac{KW}{KVA}$$

$$\tan \theta = \frac{kvar}{KW}$$

_____ -

$$kvar = KW(\tan \theta_1 - \tan \theta_2)$$

$$\theta_1 = \cos^{-1} Pf_1 \text{ Initial Power Factor Angle}$$

$$\theta_2 = \cos^{-1} Pf_2 \text{ Final Power Factor Angle}$$

$$KVA_{\text{bus}} = \sqrt{3} E_{\text{LL}} I = \sqrt{P_{\text{bus}}^2 + Q_{\text{bus}}^2}$$

$$KVA_{\text{bus}} = V_{\text{LL}} I = \sqrt{P_{\text{bus}}^2 + Q_{\text{bus}}^2}$$

$$KVA = \frac{KW}{PF}$$

$$KVAR_{\text{bus}} = \sqrt{3} E_{\text{LL}} I \sin \theta = \sqrt{S_{\text{bus}}^2 - P_{\text{bus}}^2}$$

$$KVAR_{\text{bus}} = E_{\text{LL}} I \sin \theta = \sqrt{S_{\text{bus}}^2 - P_{\text{bus}}^2}$$

$$KW_{\text{bus}} = \sqrt{3} E_{\text{LL}} I \cos \theta = \sqrt{S_{\text{bus}}^2 - Q_{\text{bus}}^2}$$

$$KW_{\text{bus}} = E_{\text{LL}} I \cos \theta = \sqrt{S_{\text{bus}}^2 - Q_{\text{bus}}^2}$$

$$\% \text{ Voltage Rise} = \frac{\text{Bank Kvar}}{KVA_{\text{bus}}} \times 100$$

$$KVA_{\text{bus}} \approx \frac{\text{Transformer KVA}}{\text{Per Unit Transformer Impedance}}$$

-

$$KVA_{\text{reduced}} = \left(1 - \frac{PF_{\text{initial}}}{PF_{\text{corrected}}}\right) KVA_{\text{initial}}$$

-

$$\% L.R = 100 - 100 \left(\frac{\text{Original PF}}{\text{Corrected PF}} \right)^2$$

-

$$I = \frac{KVAR_{3\phi}}{\sqrt{3}E_{LL}} = \frac{KVAR_{3\phi}}{E_{LL}}$$

-

$$THD = \frac{\sqrt{V_2^2 + V_3^2 + V_4^2 + \dots + V_n^2}}{V_1}$$

-

RMS

$$RMS = \sqrt{V_1^2 + V_2^2 + V_3^2 + \dots + V_n^2}$$

-

DPF

$$DPF = \cos \theta = kW / kVA$$

TPF _____ -

$$TPF = P / (V_{rms} * I_{rms})$$

_____ -

$$H = \sqrt{\left(\frac{X_C}{X_L} \right)} \approx \sqrt{\frac{(100 * kVA_m)}{(kVA_r * Z\%_m)}}$$

CF _____ -

$$CF = \frac{V_{rms}}{V_{rms}} (\sqrt{2} \text{ if } THD = 0)$$

()

مقدمة

:(Power Analyzer)

البيان	القيمة
معامل القدرة الحقيقي	٠,٧
معامل القدرة المطلوب	٠,٩٢
القدرة الظاهرية	٤٠٥,٢ كيلو فولت امبير
القدرة غير الفعالة	٢٣٨,١ كيلو فار
القدرة الفعالة	٣٢٦,٣ كيلو وات
الجهد الكهربائي	٣٨٠ فولت
قدرة المحول	١٥٠٠ كيلو فولت امبير

:

$$\text{KVAR} = \text{KW} (\text{Tan } \theta_1 - \text{Tan } \theta_2)$$

:

$$\theta_1 = \cos^{-1} \text{pf}_1 = \text{Initial Power Factor Angle}$$

$$\theta_2 = \cos^{-1} \text{pf}_2 = \text{Final Power Factor Angle}$$

$$\text{KVAR} = 326.3 \times 0.591 = \mathbf{193 \text{ KVAR}}$$

,

%

$$\cdot = , \times$$

:

.

:

رابعاً: حساب قدرة مفتاح اللوحة

$$I = 260000 / (380 \times \sqrt{3}) = 395 \text{ A}$$

:

$$\% \text{ Voltage Rise} = (\text{Bank KVAR} / \text{KVA SC}) \times 100$$

:

$$\text{KVA SC} = \text{Transformer KVA} / \text{per unit transformer impedance}$$

$$\text{Per unit transformer impedance} = 5.51\%$$

$$\text{Transformer KVA} = 1500$$

$$\% \text{ Voltage Rise} = 0.88\%$$

% ,

:

$$\text{KVA}_{\text{released}} = \{(1 - (\text{PF}_{\text{initial}} / \text{PF}_{\text{corrected}}))\} \text{KVA}_{\text{initial}}$$

$$\text{KVA}_{\text{released}} = 97 \text{ kVA}$$

:

$$\% \text{ L.R} = 100 - 100 (\text{original pf} / \text{corrected pf})^2$$

$$\% \text{ L.R} = 42\%$$

:

,

, % ,

,

,

,

, %

,

,

, %

,

% , X

.

% =

,

يبين الجدول متوسط القيم التي تم تسجيلها والبيانات الخاصة بأحمال الجهد المتوسط:

البيان	القيمة
معامل القدرة الحقيقي	٠,٨٣
معامل القدرة المطلوب	٠,٩٢
القدرة الظاهرية	٤٦٠ كيلو فولت أمبير
القدرة غير الفعالة	٢٦٠ كيلو فار
القدرة الفعالة	٣٨٧,٥ كيلو واط
الجهد الكهربائي	٣٣٠٠ فولت
قدرة المحول	٢٠٠٠ كيلو فولت أمبير

أولاً: حسابات المكثفات الثابتة المطلوبة

$$KVAR = KW (\tan \theta_1 - \tan \theta_2)$$

:

$$\theta_1 = \cos^{-1} pf_1 = \text{Initial Power Factor Angle}$$

$$\theta_2 = \cos^{-1} pf_2 = \text{Final Power Factor Angle}$$

$$KVAR = 387.5 \times 0.243 = 94 \text{ KVAR}$$

$$= , \times$$

%

ثانياً: حسابات المكثفات للخطوات المطلوبة

.

:

:

$$I = 113000 / (3300 \times \sqrt{3}) = 20 \text{ A}$$

:

$$\% \text{ Voltage Rise} = (\text{Bank KVAR} / \text{KVA SC}) \times 100$$

:

$$\text{KVA SC} = \text{Transformer KVA} / \text{per unit transformer impedance}$$

$$\text{Per unit transformer impedance} = 6.1\%$$

$$\text{Transformer KVA} = 2000$$

$$\% \text{ Voltage Rise} = 0.35\%$$

% ,

:

$$\text{KVA}_{\text{released}} = \{(1 - (\text{PF}_{\text{initial}} / \text{PF}_{\text{corrected}}))\} \text{KVA}_{\text{initial}}$$

$$\text{KVA}_{\text{released}} = 45 \text{ kVA}$$

:

$$\% \text{ L.R} = 100 - 100 (\text{original pf} / \text{corrected pf})^2$$

$$\% \text{ L.R} = 18.6\%$$

:

,

, % ,

,

,

,

, %

,

,

, %

,

% , X

,

% , =

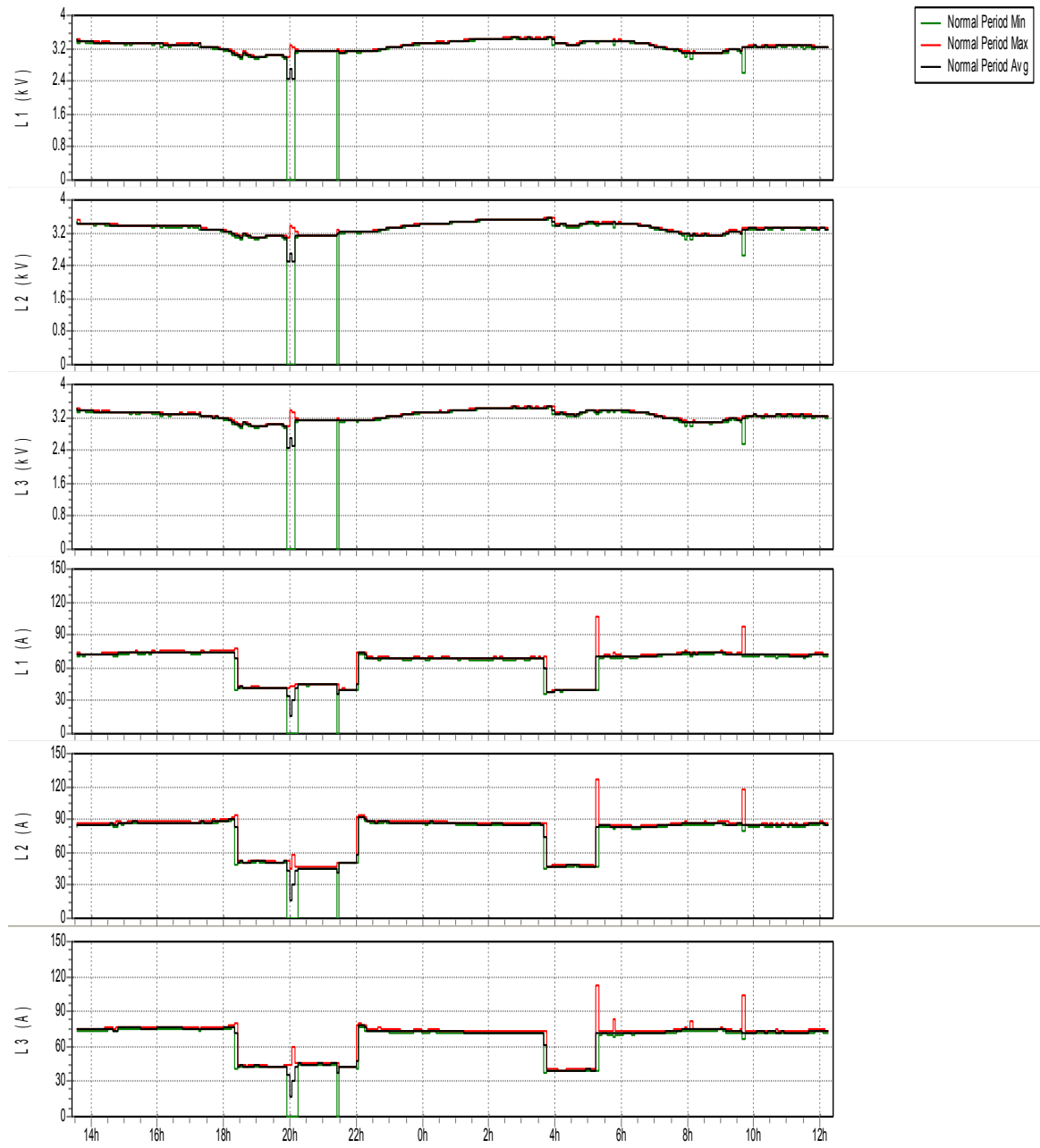
• ,

()

الوقت	جهد خط ١	جهد خط ٢	جهد خط ٣	تيار خط ١	تيار خط ٢	تيار خط ٣	التردد
13:34:35 405ms	3425.4	3488.4	3426.601	71.558	84.675	74.805	49.914
13:39:35 405ms	3381.601	3445.2	3379.801	71.948	85.195	74.545	49.907
13:44:35 405ms	3364.2	3428.4	3362.4	72.078	85.584	74.675	49.909
13:49:35 405ms	3361.801	3426	3360.601	71.948	85.454	74.675	49.913
13:54:35 405ms	3355.2	3419.4	3352.801	72.208	85.584	74.805	49.9
13:59:35 405ms	3352.2	3415.801	3350.4	72.337	85.584	74.805	49.906
14:04:35 405ms	3352.801	3417.601	3351	72.208	85.584	74.805	49.911
14:09:35 405ms	3349.2	3412.801	3347.4	72.208	85.454	74.805	49.903
14:14:35 405ms	3348	3410.4	3346.801	72.208	85.195	74.805	49.901
14:19:35 405ms	3344.4	3406.801	3342.601	72.337	85.195	74.805	49.9
14:24:35 405ms	3345	3406.801	3342.601	72.467	85.324	74.805	49.916
14:29:35 405ms	3346.801	3409.801	3344.4	72.467	85.454	74.805	49.912
14:34:35 405ms	3343.2	3405.601	3342	72.857	85.714	75.195	49.94
14:39:35 405ms	3330.601	3393.601	3329.401	72.857	85.974	75.454	49.939
14:44:35 405ms	3330	3393	3328.801	71.428	84.415	74.026	49.936
14:49:35 405ms	3329.401	3391.801	3328.2	71.428	84.415	74.026	49.929
14:54:35 405ms	3325.2	3388.801	3324.601	73.506	86.623	75.974	49.917
14:59:35 405ms	3319.801	3384.601	3319.801	73.376	86.623	76.104	49.91
15:04:35 405ms	3309	3374.4	3308.401	73.376	86.753	76.104	49.897
15:09:35 405ms	3314.401	3379.801	3314.401	73.506	87.013	76.234	49.929
15:14:35 405ms	3309.601	3374.4	3307.801	74.026	87.532	76.493	49.915
15:19:35 405ms	3310.2	3376.2	3308.401	74.156	87.792	76.493	49.877
15:24:35 405ms	3310.801	3376.2	3308.401	74.286	87.792	76.493	49.914

:

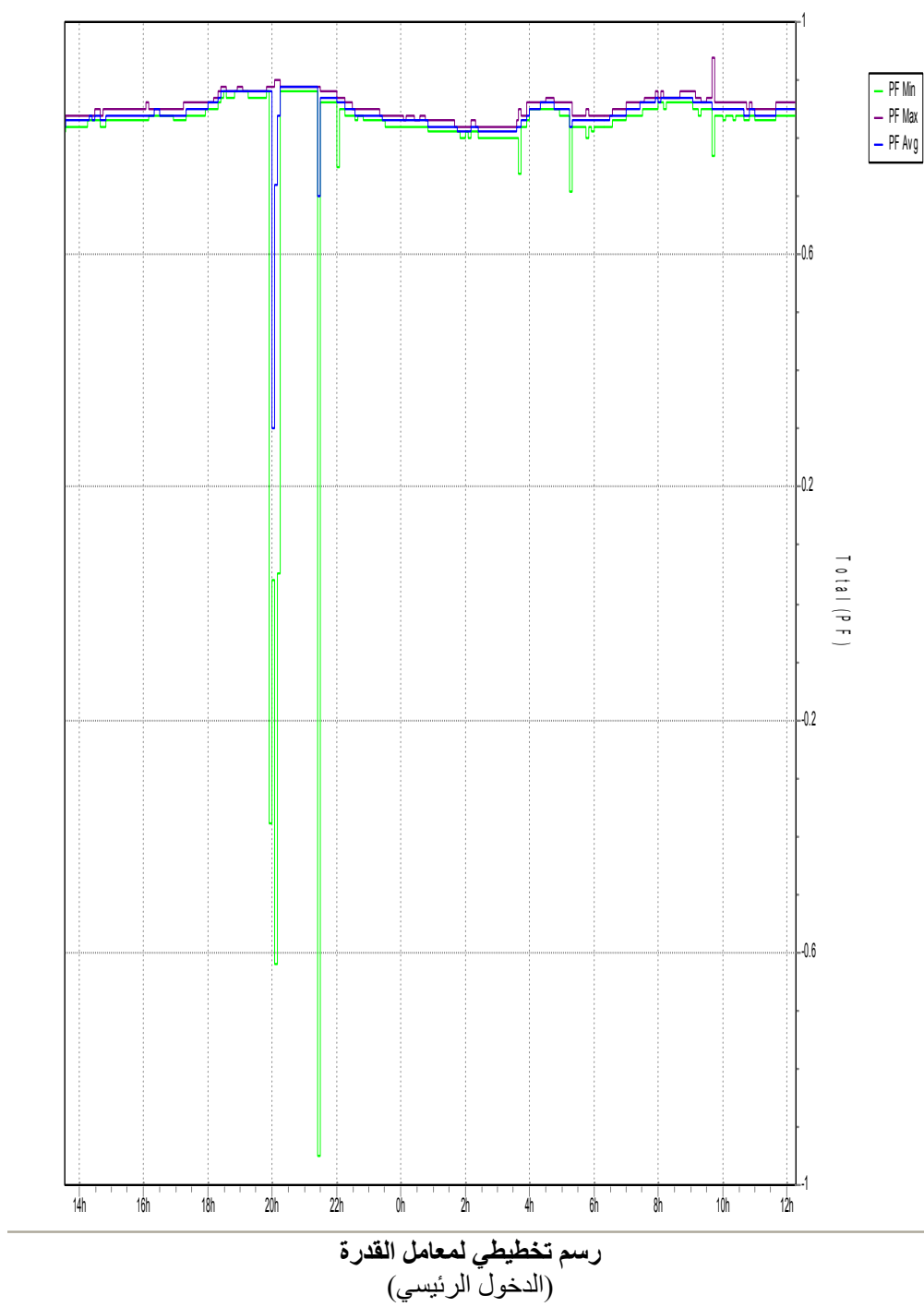
الوقت	القدرة الفعالة	القدرة غير الفعالة	القدرة الظاهرية	معامل القدرة
14:29:35 405ms	377500	245000	452500	0.83
14:34:35 405ms	380000	245000	455000	0.84
14:39:35 405ms	380000	242500	452500	0.84
14:44:35 405ms	372500	242500	445000	0.83
14:49:35 405ms	372500	242500	445000	0.83
14:54:35 405ms	385000	245000	457500	0.84
14:59:35 405ms	382500	242500	455000	0.84
15:04:35 405ms	382500	242500	455000	0.84
15:09:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
15:14:35 405ms	387500	242500	457500	0.84
15:19:35 405ms	387500	242500	460000	0.84
15:24:35 405ms	387500	242500	460000	0.84
15:29:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
15:34:35 405ms	385000	242500	455000	0.84
15:39:35 405ms	385000	242500	455000	0.84
15:44:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
15:49:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
15:54:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
15:59:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
16:04:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
16:09:35 405ms	385000	242500	457500	0.84
16:14:35 405ms	385000	240000	457500	0.84
16:19:35 405ms	385000	240000	455000	0.84
16:24:35 405ms	385000	240000	455000	0.85

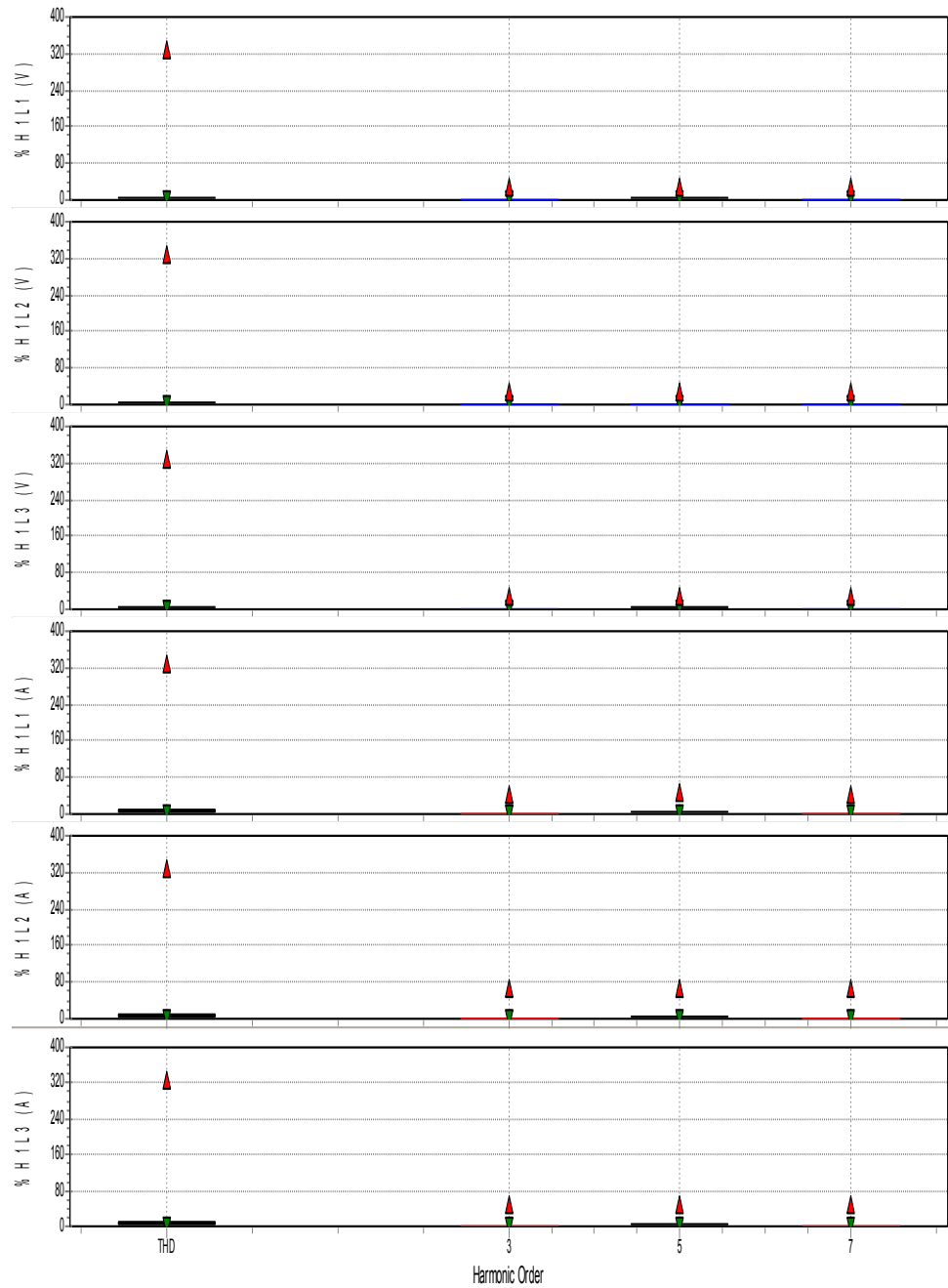


رسم تخطيطي للجهد و التيار
(الدخول الرئيسي)

:

(software)





رسم تخطيطي للتوافقيات
(الدخول الرئيسي)

:

-١ ()

التردد	تيار خط ١-٣	تيار خط ٣-٢	تيار خط ٢-١	جهد خط ١-٣	جهد خط ٣-٢	جهد خط ٢-١
49.985	131	133	137	3351.601	3420	3361.801
49.994	131	133	137	3352.2	3420.601	3363

القدرة الفعالة	القدرة غير الفعالة	القدرة الظاهرية	معامل القدرة
196500	125500	234500	0.84
197000	125500	234500	0.84

-٢ () :

	جهد خط ٢	جهد خط ٣	تيار خط ١	تيار خط ٢	تيار خط ٣	التردد
231	235.76	234.07	94	118	101	49.97
231.04	235.82	234.07	93	118	101	49.998

القدرة الفعالة	القدرة غير الفعالة	القدرة الظاهرية	معامل القدرة
50500	50500	71800	0.7
51300	51100	72800	0.7

-٣ () :

جهد خط ١	جهد خط ٢	جهد خط ٣	تيار خط ١	تيار خط ٢	تيار خط ٣	التردد
231.07	235.98	234.64	157	182	162	49.951
231.27	236.1	234.82	155	181	160	49.93

القدرة الفعالة	القدرة غير الفعالة	القدرة الظاهرية	معامل القدرة
81700	76400	112600	0.72
85400	77900	115800	0.73

-٤ () :

جهد خط ١	جهد خط ٢	جهد خط ٣	تيار خط ١	تيار خط ٢	تيار خط ٣	التردد
227.2	231.79	233.58	143	166	150	49.983
226.91	231.52	233.32	145	168	152	49.995

القدرة الفعالة	القدرة غير الفعالة	القدرة الظاهرية	معامل القدرة
88500	51400	103200	0.85
93400	51600	106900	0.87

.

:

.

.

:

.

.

No.	Error	Cause
1	No capacitors message	Control contacts (contactors) are not connected or are not working correctly
		the fuses of the capacitor stages have not been installed
		the current transformer is not located between power supply and loads (including PFC) +
2	Defect capacitor message	individual capacitor stages only have 2-phases connections to the mains
		the defect capacitor stages do not draw a symmetrical current from the 3 phases
3	No current in current path	fault in the current transformer connection
		the current transformer is located in the wrong place
		the current transformer ratio is too high
4	Harmonic over current in the capacitor	The programmed limiting value for the "harmonic over current" is exceeded

5	Target power factor not reached	The operating point of the control relay is above the control band and if all available capacitor stages have already been activated ()
6	No measuring voltage	This message indicates that the control relay with connected terminal has been put into operation; however no voltage can be measured at this input at present.
7	Control relay not working or no displays on the front of the control relay	No or wrong voltage has been applied to the control relay
8	Stage indicator lights up, however capacitor contactors are not switched on	Control circuit not connected correctly or no control voltage or No zero conductor at contactors
9	Displayed power factor is less than target power factor, even though the control relay has activated all stages	Error in the control circuit or Error in the capacitor current circuit or system too small
10	Under compensation	Capacitors are all connected and P.F. is lower than the set-point value.
11	Over compensation	All capacitors are disconnected and P.F. is higher than the set-point value
12	Low current	Current value is 2.5% lower than full scale value % ,

13	High current	Current value is 120% higher than full scale value %
14	Low voltage	Voltage value is -15% lower than lower rated voltage % -
15	High voltage	Voltage value is +10% higher than higher rated voltage % +
16	Capacitor overload	Current value flowing in the capacitors is higher than the set threshold
17	Over temperature	Internal temperature value is higher than the set threshold
18	Insulation breakdown	Can be over voltage, transient voltage due to switching / lightning or over temperature
19	Blown fuse	Low fuse rating, high temperature or bad connection on terminals

■

■

■

■

—



USAID | **EGYPT**
FROM THE AMERICAN PEOPLE



أعد هذا الدليل مشروع دعم قطاع المياه و الصرف الصحي الممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بموجب عقد رقم 3 EPP-I-00-04-00020-00, Order No. 3 بالتعاون مع الشركة القابضة لمياه الشرب و الصرف الصحي

www.egyptwwss.org